

# How to handle Beolit 12

Place Beolit 12 on a flat, stable surface and connect the mains cord. Your iPod® or iPhone® is charged when connected using an Apple USB cable.

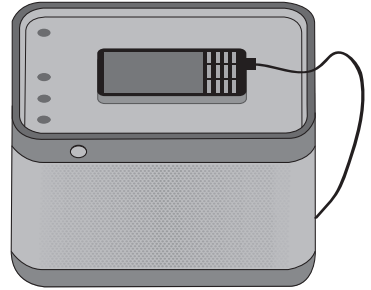
## Placement of external device

Use a mini jack cable or Apple USB cable to connect your device to Beolit 12 and place it on the top. Avoid placing your device directly on the buttons, as this can activate them. If you use AirPlay, you can place your device anywhere within wireless network range.

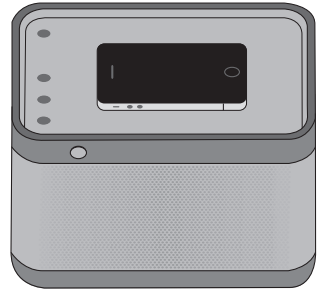
## Battery performance

Beolit 12 is charged when connected to the mains supply.

To ensure the best battery performance, we recommend you to charge Beolit 12 for 8 hours, before you use it for the first time. If Beolit 12 is exposed to temperatures below 0°C (32°F) or above 40°C (104°F), charging of Beolit 12 and a connected iPod or iPhone stops.



*Use a mini jack cable to connect an external audio source, such as an MP3 player, to Beolit 12.*



*Stream audio to your Beolit 12 using AirPlay.*

# Sådan håndterer du Beolit 12

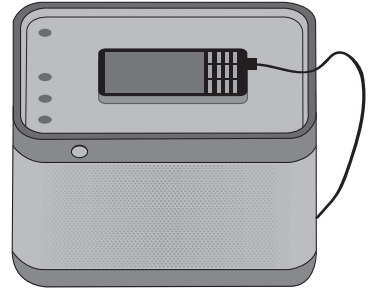
Placer Beolit 12 på en stabil, flad overflade, og tilslut netledningen. Din iPod® eller iPhone® oplades, når den er tilsluttet ved hjælp af et Apple USB-kabel.

## Placering af ekstern enhed

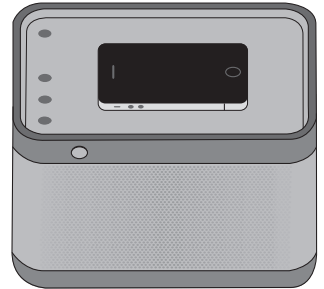
Brug et minijackkabel eller et Apple USB-kabel til at slutte din enhed til Beolit 12, og placer den oven på. Undgå at placere enheden direkte på knapperne, da der så er risiko for, at de aktiveres. Hvis du bruger AirPlay, kan du placere din enhed alle steder, så længe det er inden for det trådløse netværks rækkevidde.

## Batterikapacitet

Beolit 12 oplades, når den er tilsluttet lysnettet. For at sikre optimal batterikapacitet anbefales det at oplade Beolit 12 i otte timer, før den bruges første gang. Hvis Beolit 12 udsættes for temperaturer under 0 °C eller over 40 °C standser opladningen af Beolit 12 og en tilsluttet iPod eller iPhone.



*Brug et minijackkabel til at slutte en ekstern lydkilde såsom en mp3-afspiller til Beolit 12.*



*Stream musik til din Beolit 12 ved hjælp af AirPlay.*

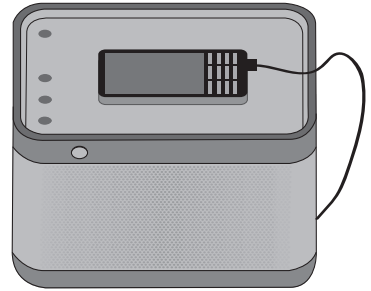
# Handhabung Ihres Beolit 12

Platzieren Sie die das Beolit 12 auf einer ebenen, stabilen Oberfläche und schließen Sie das Netzkabel an. Ihr iPod® oder iPhone® wird beim Andocken mit einem Apple USB-Kabel geladen.

## Platzierung eines externen Geräts

Verwenden Sie ein Miniklinkenkabel oder ein Apple-USB-Kabel, um das Gerät an das Beolit 12 anzuschließen und legen Sie es anschließend auf der Oberseite des Beolit 12 ab.

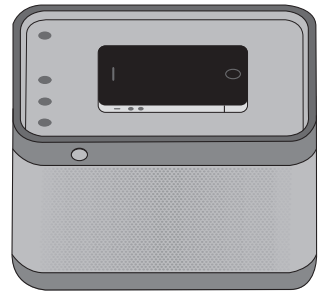
Legen Sie das Gerät nicht direkt auf die Tasten, da diese dadurch aktiviert werden könnten. Wenn Sie AirPlay verwenden, können Sie das Gerät überall in Reichweite des drahtlosen Netzwerks platzieren.



*Verwenden Sie ein Miniklinkenkabel, um eine externe Audioquelle, wie z. B. einen MP3-Player, an das Beolit 12 anzuschließen.*

## Akkuleistung

Das Beolit 12 wird geladen, wenn es an das Netz angeschlossen ist. Um die bestmögliche Akkuleistung zu garantieren, empfehlen wir Ihnen, das Beolit 12 acht Stunden lang zu laden, bevor Sie es das erste Mal benutzen. Wird das Beolit 12 Temperaturen unter 0 °C oder über 40 °C ausgesetzt, werden das Beolit 12 und ein angeschlossener iPod oder ein angeschlossenes iPhone nicht aufgeladen.



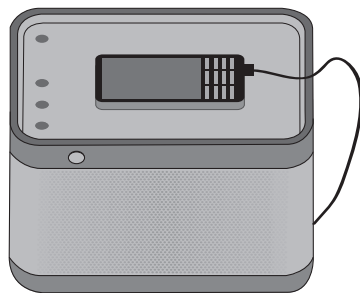
*Streamen Sie Musik mit AirPlay auf Ihr Beolit 12.*

# Manipulación de Beolit 12

Coloque Beolit 12 sobre una superficie plana y estable y conecte el cable de alimentación. El equipo permite cargar dispositivos iPod® o iPhone® empleando un cable USB fabricado por Apple.

## Colocación de un dispositivo externo

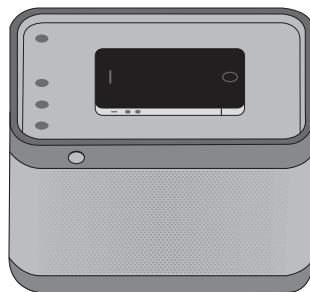
Emplee un cable minijack o un cable USB fabricado por Apple para conectar el dispositivo a Beolit 12 y colóquelo sobre la bandeja superior. No coloque el dispositivo directamente sobre los botones para evitar activarlos accidentalmente. Si opta por usar la interfaz AirPlay, puede colocar el dispositivo en cualquier lugar en el que disponga de cobertura inalámbrica.



*Use un cable minijack para conectar una fuente de audio externa, como un reproductor MP3, a Beolit 12.*

## Aspectos relacionados con la batería

Conecte Beolit 12 a la red eléctrica para cargar el equipo. A fin de maximizar el rendimiento de la batería, se recomienda cargar Beolit 12 durante 8 horas antes de usar el equipo por primera vez. La carga de Beolit 12, así como la de un iPod o un iPhone conectado, se detendrá si el equipo sufre la exposición a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F) o superiores a 40 °C (104 °F).



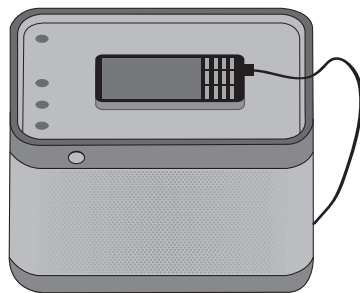
*Transmita audio a Beolit 12 empleando la tecnología AirPlay.*

# Manipulation de la Beolit 12

Placez la Beolit 12 sur une surface plate et stable, puis connectez le câble secteur. Votre iPod®/iPhone® est mis en charge lorsqu'il est connecté à l'aide d'un câble USB Apple.

## Installation de l'appareil externe

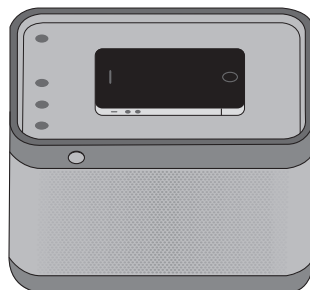
Utilisez un câble mini jack ou un câble USB Apple pour connecter votre périphérique à la radio Beolit 12 et placez-le sur le dessus. Évitez de placer l'appareil directement sur les boutons, ce qui pourrait les activer. Si vous utilisez AirPlay, vous pouvez placer votre périphérique à n'importe quel endroit situé à portée du réseau sans fil.



*Utilisez un câble mini-jack pour connecter la source audio externe, par exemple un lecteur MP3, à la Beolit 12.*

## Performances de la batterie

La radio Beolit 12 est mise en charge après avoir été connectée au secteur. Pour garantir des performances optimales de la batterie, nous vous recommandons de charger la Beolit 12 pendant 8 heures avant sa première utilisation. Si la Beolit 12 est exposée à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 40°C, la charge de la Beolit 12 et de tout iPod ou iPhone connecté s'interrompt.



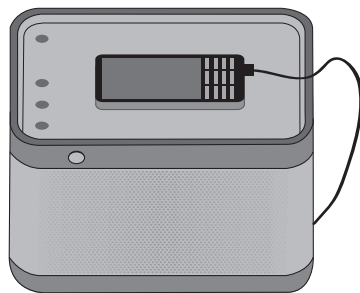
*Diffusez des fichiers audio en streaming sur la Beolit 12 en utilisant AirPlay.*

# Come maneggiare il Beolit 12

Posizionare il Beolit 12 su una superficie piana e stabile e collegare il cavo dell'alimentazione. L'iPod® o l'iPhone® sono caricati quando sono collegati utilizzando il cavo USB Apple.

## Posizionamento del dispositivo esterno

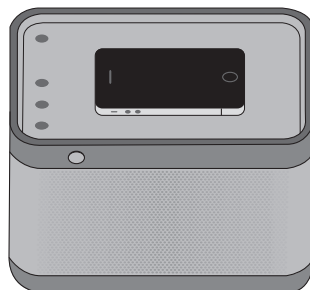
Utilizzare un cavo mini jack o un cavo USB Apple per collegare il dispositivo al Beolit 12; posizionarlo quindi sul prodotto. Evitare di posizionare il dispositivo direttamente sui pulsanti, in quanto si potrebbe attivarli. Se si utilizza AirPlay, è possibile posizionare il dispositivo ovunque, ma sempre nella portata della rete wireless.



*Utilizzare un cavo mini jack per collegare una fonte audio esterna, come un lettore MP3, al Beolit 12.*

## Prestazioni della batteria

Il Beolit 12 viene caricato quando è collegato alla rete elettrica. Per assicurare le migliori prestazioni della batteria, raccomandiamo di caricare il Beolit 12 per 8 ore prima di usarlo per la prima volta. Se il Beolit 12 viene esposto a temperature inferiori a 0° C o superiori a 40° C, la carica del Beolit 12 e di un iPod o iPhone collegati si arresta.



*L'audio può essere inviato in streaming al Beolit 12 con AirPlay.*